

ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေကြမ်း

(၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ် ၁)

၁၃၇၄ ခုနှစ် လ ရက်

(၂၀၁၂ ခုနှစ် လ ရက်)

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သည် ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၄ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(င)ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
4.(1)(e) "Clerk of the Court" means the judicial officer appointed under the Union Judiciary Law and includes any officer specially appointed by the Chief Justice of the Union to discharge the functions given by this Code to the Clerk of the Court.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(ဏ)ပါ "it also includes any act in respect of which a complaint may be made under section 20 of the Cattle Trespass Act" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(န)ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
4.(1)(f) "Public Prosecutor" means any person conducting a prosecution on behalf of the Government in any Court and includes the law officer under the Union Attorney General Law.

(ဃ) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(ပ)ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(င) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(ဇ)ပါ "transportation" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "imprisonment for life" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(စ) အောက်ပါအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(ဘ)အဖြစ် ပြည့်စွက်ရမည်-
4.(1)(x) "district" means the local limit of the jurisdiction of the District Court hereinafter called "District Court" and includes the Court of the Self-Administered Division or the Court of the Self-Administered Zone.

(ဆ) အောက်ပါအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲငယ်(မ)အဖြစ် ပြည့်စွက်ရမည်-
4.(1)(y) "Session Court or Court of Session" in this Code means "the Court of the Self-Administered Division or the Court of the Self-Administered Zone or the District Court".

(ဇ) အောက်ပါအဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပုဒ်မခွဲ(၁)ပုဒ်မခွဲ(ဃ)အဖြစ် ပြည့်စွက်ရမည်-
4.(1)(z) "Magistrate" means and includes any judge who is empowered by the Criminal Procedure Code, to take evidence and to give in any criminal proceeding, a definitive judgement.

၃။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၆ တွင် ပါရှိသော စကားရပ်ကို အောက်ပါ စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-

6. Besides the Supreme Court of the Union and Courts constituted under any law other than this Code for the time being in force there shall be three classes of criminal Courts in the Republic of the Union of Myanmar, namely-

- I. The High Court of the Region or the High Court of the State;
- II. The Court of the Self-Administered Division or the Court of the Self-Administered Zone, or the District Court;
- III. The Township Court.

၄။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၇ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
7. (1) The Republic of the Union of Myanmar shall consist of districts for the purposes of this Code.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၂)ပါ "divisions and" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ပါ "sessions divisions and" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၅။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၈ ပုဒ်မခွဲ(၁) ပုဒ်မ ၈ ပုဒ်မခွဲ(၂) ပုဒ်မ ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(၁) ပုဒ်မ ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(၂) ပုဒ်မ ၁၃ ပုဒ်မခွဲ(၃) ပုဒ်မ ၃၈ ပုဒ်မ ၄၁ ပုဒ်မခွဲ(၂) ပုဒ်မ ၃၆ ပုဒ်မခွဲ(၂) ပုဒ်မ ၄၀၇ ပုဒ်မခွဲ(၁) ပုဒ်မ ၄၀၇ ပုဒ်မခွဲ(၂)နှင့် ပုဒ်မ ၄၀၆ ပုဒ်မခွဲ(၃)တို့ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၆။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၉ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
9.(1) The President of the Union shall establish a Court of Session for every the Self-Administered Division or the Self-Administered Zone or the District, and appoint a judge or judges of such Court.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၂)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
9.(2) The president of the Union may, by general or special order, direct at what place or places, the District Court shall hold its sitting; but until such order is made, the District Courts shall hold their sittings as heretofore.

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ပါ "additional Sessions Judges" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Additional District Judges" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "Assistant Sessions Judges" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "Deputy District Judges" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

(ဃ) ပုဒ်မခွဲ(၄)ပါ "Sessions Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "District Judges" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "Additional Sessions Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Additional District Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "division" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "district" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

၇။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ တွင် -

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
10.(1) In every district, the President of the Union shall appoint a District Judge to exercise the powers

invested under section 31 sub-section(1) of this Code, who shall be called the District Judge.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၂)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
10.(2) The President of the Union may appoint any Additional District Judge or Deputy District Judge to exercise the powers invested under section 31 sub-section(1) of this Code, and such Additional District Judge or Deputy District Judge shall have all or any of the powers of District Judge under this Code or under any other law for the time being in force, as the President of the Union may direct.

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၈။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၁၁ ပုဒ်မ ၈၈ ပုဒ်မခွဲ(၂) ပုဒ်မ ၈၈ ပုဒ်မခွဲ(၆ခ)၊ ပုဒ်မ ၈၈ ပုဒ်မခွဲ(၆ဂ)၊ ခြွင်းချက်၊ ပုဒ်မ ၁၂၅၊ ပုဒ်မ ၁၉၂ ပုဒ်မခွဲ(၁)၊ ပုဒ်မ ၁၉၂ ပုဒ်မခွဲ(၂)၊ ပုဒ်မ ၁၄၆ ပုဒ်မခွဲ(၁)၊ ပုဒ်မ ၁၅၀ ပုဒ်မခွဲ(၁) ပုဒ်မခွဲငယ်(ခ)၊ ပုဒ်မ ၄၉၂ ပုဒ်မခွဲ(၂)နှင့် ပုဒ်မ ၅၅၉ ပုဒ်မခွဲ(၂)တို့တွင် ပါရှိသော "District Magistrate" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "District Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၉။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံး ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ စကားရပ်ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
12.(1) The President of the Union may appoint as many persons as he thinks fit, besides the Township Judge, to be Additional Township Judge or Deputy Township Judge in any township; the President of the Union, may, from time to time, define local areas within which such persons may exercise all or any of the powers with which they may respectively be invested under this Code.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၁၀။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၁၆ ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-

16. The Supreme Court of the Union may, from time to time, makes rules and procedure consistent with this Code for the guidance of Benches in respecting the following subjects:-
(a) the classes of cases to be tried;
(b) the time and places of sitting;
(c) the constitution of the Bench for conducting trials;
(d) the mode of settling differences of opinion which may arise between the Magistrate in Session.

၁၁။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-
17.(1) All Judges appointed under sections 12 and 14 and all Benches constituted under section 15 are under the supervision of the Supreme Court of the Union and also be subordinate to the High Court of the Region or the High Court of the State concerned.

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၂)ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ကို အောက်ပါစကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည် -
17.(3) All Additional District Judges or Deputy District Judges shall be subordinate to the District Judge in whose Court they exercise Jurisdiction.

အမှတ် (ဃ) သို့

စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

(၈) ပုဒ်မခွဲ (၄)ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၂၂။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးပုဒ်မ ၄၃၆ တွင် ပါရှိသော "the High Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို " the Supreme Court of the Union or the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ "Sessions Judge" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "District Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "District Magistrate" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Township Judge" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

၅၃။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၄၃၇ တွင် ပါရှိသော "Sessions Judge or District Magistrate ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "District Judge" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၅၄။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးပဒေဠိပုဒ် ၄၃၉ ပုဒ်ခွဲ(၁) ပုဒ်ခွဲ(၄)နှင့် ပုဒ် ၄၄၂ တို့တွင် ပါရှိသော "the High Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "the Supreme Court of the Union or the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "State or Divisional Court"ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "District Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အစားထိုးရမည်။

၅၅။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ ပုဒ်မ ၄၄၁ ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်လိုက်သည်။
441. If an application for revision once has been made, no second application shall be entertained by any superior Court. Provided that the accused may apply once for revision against the order of enhancement of the sentence passed on him in a revision.

Provided further, that provision in this section shall not effect the exercising its revisional power of the Supreme. Court of the Union calling for record of inferior Court.

၅၆။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၄၉၉ တွင်-
(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)တွင် ပါရှိသော "with death" ဆိုသည့်စကားရပ်နောက်တွင်
"or with imprisonment for life or with unlimited period
of imprisonment" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ပြည့်စွက်ရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ "or with transportation for life" ဆိုသည့် စကားရပ် ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

(ဝ) ပုဒ်မ(၅)ပါ "The High Court" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "The Supreme Court of the Union or the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၇။ ရာဇဝတ်ကျင့်သုံးဥပဒေပုဒ်မ ၄၉၈ တွင်-
(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ "The High Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "The Supreme Court of the Union or the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ခ) ပုဒ်မ(၂)ကြီးအကွက်ပေါ်ရှိသော စကားရပ်ကို "Provided that no person shall be admitted to bail under this section, unless the Attorney General of the Union or Advocate-General of the Region or the Advocate-General of the State or Public Prosecutor, as the case may be, has had an opportunity of being heard." ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၅၈။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၄၉၉ ပုဒ်မခွဲ (၂)တွင်ပါရှိသော "The High Court" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "The Supreme Court of the Union or the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၅၉။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၅၂၈ တွင်-
(က) ပုဒ်မခွဲ(၁)ပါ "Sessions Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "District Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ "Assistant Sessions Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Additional District Judge or Deputy District Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

(ခ) ပုဒ်မ ၂၂၀ "District Magistrate or Sub-divisional Magistrate" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Township Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(၃)ပါ "District Magistrate" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Township Judge" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၀။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ ဗုဒ္ဓမ ၅၃၁ တွင်ပါရှိသော "sessions division" နှင့် "sub-division" ဆိုသည့် စကားရပ်တို့ကို ယယ်ဖျက်ရမည်။

(က) "the High Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ခ) "or any Commissioner to administer oaths in England or Ireland, or any Magistrate authorized to take affidavits or affirmations in Scotland" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၆၂။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ ၅၆၂၊ တွင်-
(က) ပုဒ်မခွဲ (၁) ပါ "transportation for life" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၁) နှင့်(၅)ပါ "Sub-divisional Magistrate" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "Township Judge" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ (၂) နှင့် (၃)ပါ "The High Court" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "the High Court of the Region or the High Court of the State" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၃။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေလည်း ၂၊ စာတိုင် ၂၊ ပုဒ်မ ၁၁၅ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၁၈ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၁၉ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၃၅၊ ပုဒ်မ ၂၁၁ (ဒုတိယပိုင်း)၊

ပုဒ်မ ၂၁၁ (တတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၁၂ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၁၃ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၁၄ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၁၆ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၂၁ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၀၂၊

(ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၀၇(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၈၈ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၈၉ (ပထမပိုင်း)နှင့် ပုဒ်မ ၄၄၀ ပါ " transportation for life " ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "imprison-

ment for Life"ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၄။ ရာဇဝတ်ကျင့်သုံးသဒ္ဒေယား ။ စာတိုင် ၊ ပါ ပဒ်မ ၁၂၀ ၁၊ စာတိုင် ၂၆

စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၅၁၁ နှင့် အခြားဥပဒေကို ကျူးလွန်သူများ ခေါင်းစဉ်အောက်
၌ စာတိုင်၂တွင်ပါရှိသည့် "transportation" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "impris-
onment for life" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၇။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ ဇယား ။ စာတိုင် ၇ ၊ ပုဒ်မ ၁၂၁၊ ပုဒ်မ ၁၂၅၊ ပုဒ်မ ၁၂၈၊ ပုဒ်မ ၁၃၀၊ ပုဒ်မ ၁၃၁၊ ပုဒ်မ ၁၃၂၊ ပုဒ်မ ၁၃၄၊ ပုဒ်မ ၁၃၅၊ ပုဒ်မ ၂၃၂၊ ပုဒ်မ ၂၃၈၊ ပုဒ်မ ၂၅၅၊ ပုဒ်မ ၃၀၂ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၀၄၊ ပုဒ်မ ၃၀၅၊ ပုဒ်မ ၃၀၇ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၁၁၊ ပုဒ်မ ၃၁၃၊ ပုဒ်မ ၃၁၄(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၂၆၊ ပုဒ်မ ၃၂၉၊ ပုဒ်မ ၃၆၄၊ ပုဒ်မ ၃၇၁၊ ပုဒ်မ ၃၇၆(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၇၆ (တတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၇၇၊ ပုဒ်မ ၃၈၈ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၈၉ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၉၄၊ ပုဒ်မ ၃၉၅၊ ပုဒ်မ ၃၉၆၊ ပုဒ်မ ၄၀၀၊ ပုဒ်မ ၄၀၉၊ ပုဒ်မ ၄၁၂ ။ ပုဒ်မ ၄၁၃၊ ပုဒ်မ ၄၃၆၊ ပုဒ်မ ၄၃၈၊ ပုဒ်မ ၄၄၉၊ ပုဒ်မ ၄၅၆၊ ပုဒ်မ ၄၅၉၊ ပုဒ်မ ၄၆၀၊ ပုဒ်မ ၄၆၁၊ ပုဒ်မ ၄၆၃၊ ပုဒ်မ ၄၇၂၊ ပုဒ်မ ၄၇၄(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၄၇၅၊ ပုဒ်မ ၄၇၇၊ ပုဒ်မ ၄၈၅၊ ပုဒ်မ ၄၈၉၊ ပုဒ်မ ၄၈၉ ဟု “transportation for life” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို “imprisonment for life”ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၆။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးပဒေသေး ၂ စာတိုင် ၇ ပုဒ် ၁၂၄-က တွင်ပါရှိသည့် "transportation for life or for any term and fine, or imprisonment of either description for three years and fine" ဆိုသည့် ကားရပ်ကို "imprisonment for life" and fine, or imprisonment or either description for seven years and fine" ဆိုသည့် ကားရပ်ဖြင့် ဖာဖးထိုးရမည်။

၆၇။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၊ စာတိုင် ဂူပါ ပုဒ်မ ၁၃၇၊ ပုဒ်မ ၁၄၀၊
ပုဒ်မ ၁၇၁-ဇ၊ ပုဒ်မ ၁၇၁-ဈ၊ ပုဒ်မ ၁၇၂ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၃ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ
၁၇၄ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၅ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၆ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၈၀၊
ပုဒ်မ ၁၈၄၊ ပုဒ်မ ၁၈၆၊ ပုဒ်မ ၁၈၇ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၇၇၊ ပုဒ်မ ၂၇၈၊ ပုဒ်မ
၂၇၉-က၊ ပုဒ်မ ၃၃၄၊ ပုဒ်မ ၃၃၆၊ ပုဒ်မ ၃၄၁၊ ပုဒ်မ ၃၅၂နှင့် ပုဒ်မ ၄၄၇တွင်ပါရှိသော
"500 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "50,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်
အစားထိုးရမည်။

၆၈။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေသယား ၂ စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၁၅၄၊ ပုဒ်မ ၁၅၆(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၃ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၄(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၅ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၆ (ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၇ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၇၈၊ ပုဒ်မ ၁၇၉၊ ပုဒ်မ ၁၈၂၊ ပုဒ်မ ၁၈၃၊ ပုဒ်မ ၁၈၈(ဒုတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၂၈၊ ပုဒ်မ ၂၇၂၊ ပုဒ်မ ၂၇၃၊ ပုဒ်မ ၂၇၄၊ ပုဒ်မ ၂၇၅၊ ပုဒ်မ ၂၇၆၊ ပုဒ်မ ၂၇၉၊ ပုဒ်မ ၂၈၀၊ ပုဒ်မ ၂၈၂၊ ပုဒ်မ ၂၈၄၊ ပုဒ်မ ၂၈၇၊ ပုဒ်မ ၂၈၈၊ ပုဒ်မ ၂၈၉၊ ပုဒ်မ ၂၉၄-က (ဒုတိယပိုင်း၊ တတိယပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၃၂၃၊ ပုဒ်မ ၃၃၇၊ ပုဒ်မ ၃၄၂၊ ပုဒ်မ ၃၇၇နှင့် ပုဒ်မ ၄၄၈ တို့တွင် ပါရှိသော "1,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "100,000 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၆၉။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၂ စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၁၆၀တွင် ပါရှိသော "100 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "10,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၀။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးပဒေသနာများ ။ စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၁၇၁၊ ပုဒ်မ ၁၈၅၊ ပုဒ်မ ၁၈၇(ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၁၈၈ (ပထမပိုင်း)၊ ပုဒ်မ ၂၆၃-က(၁)(ဂဂ)၊ ပုဒ်မ ၂၈၁၊ ပုဒ်မ ၂၉၀၊ ပုဒ်မ ၃၇၈နှင့် ပုဒ်မ ၄၉၁ တို့တွင် ပါရှိသော "200 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "20,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၁။ ရခိုင်တို့ကျင့်သုံးပစ္စေသများ ၂ စာတိုင် ၂ ပုဒ် ၂၂၂ (ဒုတိယပိုင်း) တွင် ပါရှိသည့် "transportation for life, or transportation" ဆိုသည့်ကားရပ် နှင့် စာတိုင် ၇၁ ပုဒ် ၂၂ (ပထမပိုင်း) တွင် ပါရှိသော "transportation for life" ဆိုသည့်ကားရပ်များကို "imprisonment for life" ဆိုသည့်ကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၂။ (က) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေသေး ၂ စာတိုင် ၂ ပုဒ်မ ၂၂၅ (ဒုတိယ ပိုင်းနှင့် စတုတ္ထပိုင်း) တွင်ပါရှိသည့် "transportation for life" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "imprisonment for life" ဆိုသည့် စကားရပ် ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ခ) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေရေး ၂ စာတိုင် ၂ ပုဒ်မ ၂၂၅ (စေ့စပ်ပို့ဆောင်မှု) တွင် ပါရှိသည့် "to transportation or" ဆိုသည့်စကားရပ် ပယ်ဖျက်ရမည်။

(ဂ) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေလေး ၂ စာတိုင် ၇၊ ပုဒ်မ ၂၂၅ (ပဉ္စမပိုင်း) တွင် ပါရှိသည့် "transportation for life" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "imprisonment for life" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့်အစားထိုးရမည်။

၇၃။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၂ ပါ ပုဒ်မ ၂၂၆ ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။
 ၇၄။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ။ စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၁၁၁တွင်ပါရှိသော

"2,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "200,000 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၅။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၂ စာတိုင် ၅ပါ ပုဒ်မ ၄၀၆ တွင်ပါရှိသော "Not bailable" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "Bailable" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၆။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၂ စာတိုင် ၇ ပါ ပုဒ်မ ၄၃၇ တွင်ပါရှိသော ထောင်ဒဏ် “ 1 year” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို “ 3 years” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇၇။ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဇယား ၂ စာတိုင် ၂၀၂ ပုဒ်မ ၄၂၇ တွင်ပါရှိသည့် "50 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ကို "5,000 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၄၂၈ တွင်ပါရှိသည့် "10 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "1,000

kyats" ဆိုသည်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၄၂၉ တွင်ပါရှိသည့် "50 kyats" ဆိုသည် စကားရပ်ကို "5,000 kyats" ဆိုသည် စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၄၃၁ တွင်ပါရှိသည့် "100 kyats" ဆိုသည် စကားရပ်ကို "10,000 kyats" ဆိုသည်

စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "10 kyats" ဆိုသည့် စကားရပ်ကို "1,000 kyats" ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း အစားထိုးရမည်။

၇၉။ ရာဇဝတ်တင်ထုံးသေဒေသနာများ ၂ တင်ပါရှိသော "Sakthi" သည်

Sub-divisional Magistrate" ဆိုသည့် ကားရပ်ကို "Additional Township Judge" ဆိုသည့် ကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ "District Magistrate" ဆိုသည့် ကားရပ်ကို "Township Judge" ဆိုသည့် ကားရပ်ဖြင့်လည်းကောင်း ပြောင်းလဲခဲ့သည်။

ပြည်သူ့ဆေးကုသရေး ဝန်ကြီးဌာန

ပြည်သူအများ သိရှိလေ့လာအားဖြင့် ရေးအတွက် ရေးပြခြင်း
ဖြစ်ပါသည်။